

Приложение
к
Договору о сотрудничестве
между
Санкт-Петербургским государственным университетом, Российская Федерация
и
Гуманитарным факультетом Государственного университета в качестве
юридического лица
«Ниигатский университет», Япония

ПРОГРАММА
обмена на 2011-2013 учебные годы

Санкт-Петербург

«20» 07 2011 г

В целях реализации Договора о сотрудничестве между федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего профессионального образования «Санкт-Петербургский государственный университет», далее СПбГУ, и Гуманитарным факультетом Государственного университета в качестве юридического лица «Ниигатский университет» (включая аспирантуру), далее совместно именуемые «Стороны», от 07 2011 г. договорились о следующей программе сотрудничества на 2010-2013 учебные годы:

1. Каждая из Сторон берет на себя обязательство принимать на учебу каждый учебный семестр не более двух студентов, прибывающих по обмену.
2. Статус студентов, прибывающих по обмену, определяется соответствующими правилами принимающей Стороны.
3. Срок пребывания студентов, прибывающих по обмену, как правило, не должен превышать одного года.
4. Студенты, прибывающие по обмену, должны обладать необходимым минимумом знаний языка страны принимающей Стороны.
5. Принимающая Сторона предоставляет студентам, прибывающим по обмену, необходимые рекомендации и помощь по вопросам обучения, проживания и пребывания в стране прохождения обучения.
6. Плата за обучение и проверку знаний не взимается. Студенты, прибывающие по обмену, берут все остальные расходы на себя, включая проживание, питание, страховку и оплату учебных материалов.
7. Стороны совместно определяют порядок сдачи экзаменов и зачетов студентами, прибывшими по обмену.
8. Студенты, прибывающие по обмену, имеют те же права, что и студенты одного с ними статуса принимающей Стороны, включая право пользоваться всеми услугами и помещениями на тех же условиях, на которых ими пользуются студенты принимающей Стороны в соответствии с существующими правилами.
9. Настоящая Программа обмена студентами составлена в 2-х экземплярах на русском и японском языках. Каждая из Сторон будет иметь по одному экземпляру на каждом языке. В случае разночтений приоритетом обладает текст на русском языке.
10. Настоящая Программа об обмене студентами вступает в силу с 25 августа 2011 года. В дальнейшем, при обоюдном согласии Стороны вправе внести в договор поправки и изменения. Каждая из подписавших Сторон вправе прекратить действие данной Программы, предварительно сообщив об этом другой стороне в письменном виде за год до момента расторжения Программы.

11. Подписи сторон

Федеральное государственное
бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Санкт-Петербургский государственный
университет»

Гуманитарный факультет
Государственного университета
в качестве юридического лица
«Ниигатский университет»



Продвигать проект по учебной и
научной работе
Геолинский

關尾史郎
Декан
Сиро Сэкио



Управление
Международных связей СПбГУ

08/2-04 - 045 - 011 - 011

Дата 25.07.2017 Регистратор